

3 in 1 Sandwich Maker

3 in 1 Sandwichmaker

Macchina per Sandwich 3 in 1

Sandwichera 3 en 1

Appareil à Sandwich 3 en 1

صانعة ساندويتش ٣ في ١

Model: MSW-12675-SB

English

Technical Specifications

Power: 750W

Voltage/Frequency: 220–240V ~ 50–60Hz

Cable Length: 0.7 m

Weight: approx. 1.5 kg

Dimensions: 23.5 × 24 × 10 cm

Protection Class: IPX0

Material: PF + Aluminum + PP

Temperature Range: 0–220°C

Note: A slight smell or smoke development may occur during first use. This is normal and does not affect the performance of the appliance.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING:

A risk of fire and electrical shock exists in all electrical appliances and may cause personal injury or death. Please follow all safety instructions.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using appliance.
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs and oven mitts or pot holders.
3. To protect against electric shock do not immerse cord, plugs, or cooking unit in water or other liquid.

4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children.
 5. This appliance is not for use by children.
 6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
 7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Contact consumer service for return authorization, examination, repair or adjustment.
 8. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
 9. Do not use outdoors or while standing in a damp area.
 10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
 11. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven
 12. To disconnect, grasp plug and remove from wall outlet.
 13. Do not use appliance for other than intended use.
 14. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids. Allow liquid to cool before removing and emptying oil receptacle.
 15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
16. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

Additional Important Safeguards

1. **CAUTION:** This appliance generates heat and escaping steam during use. Proper precautions must be taken to prevent the risk of burns, fires or other damage to persons or property.
2. All users of this appliance must read and understand this Owner's Manual before operating or cleaning this appliance.
3. The cord to this appliance should be plugged into a 220–240 V~ AC electrical outlet only.
4. When using this appliance, provide adequate air space above and on all sides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dish towels or other flammable materials during use.
5. Do not leave this appliance unattended during use.
6. This appliance generates steam—do not operate in open position.
7. If this appliance begins to malfunction during use, immediately unplug cord from outlet. Do not use or attempt to repair the malfunctioning appliance.

Short Cord Instructions

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use. If a longer detachable power-supply cord or extension cord is used, (1) the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and (2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally,

Electric Power

If the electric circuit is overloaded with other appliances, your appliance may not operate properly. It should be operated on a separate electrical circuit from other appliances.

CAUTION: To prevent Plasticizers to migrate from the finish of the counter top or table top or other furniture, place NON-PLASTIC coasters or placemats between the appliance and the finish of the counter top or table top.

Failure to do so may cause the finish to darken, permanent blemishes may occur or stains can appear.

How To Use Diet Contact Grill

1. Before using the Grilling Machine for the first time, wipe the Grilling Plates with a damp cloth to remove all dust.
2. **To preheat:** Close the Lid and plug cord into a 220–240 V AC outlet, The Power Light and the Thermostat Light will go on indicating that the elements are heating. Allow the Grilling Machine to preheat for approximately 3 minutes.
3. Open the Lid.
4. Slide the Oil Receptacle under the front of the unit.
5. Carefully place the items to be cooked on the bottom cooking plate.
6. Close the Lid and allow the food to cook for the desired time. The “Thermostat Light” will go on when the Lid is closed to indicate that the elements are heating up to cook. ***Do not leave appliance unattended during use!***
7. After the desired amount of time, the food should be done. Disconnect the plug from the wall outlet.
8. Open the Lid with care.
9. Remove the food using the Oil Shaver provided. Be sure to always use either plastic or wooden utensils so as not to scratch the nonstick surface. Never use metal tongs, forks or knives as these can damage the coating on the cooking plates.
10. When cool, the Oil Receptacle may be removed and emptied. **Be sure the liquid is cooled before removing Oil Receptacle.**

User Maintenance Instructions

CAUTION: To avoid accidental burns, allow your Grilling Machine to cool thoroughly before cleaning.

1. Before cleaning, unplug the Grilling Machine from the wall outlet and allow to cool.
2. ***Inside cleaning:*** Place the Oil Receptacle under the front of the Grilling Machine. Using the specially designed shaver, scrape off any excess fat and food particles. Also you can clean the plates with absorbent paper towel or a sponge. Run off will drip into the Oil Receptacle.
3. ***Stubborn build-up:*** Use a non-metallic scrubbing pad to clean the plates.
4. Empty the Oil Receptacle and clean with warm soapy water. Wipe dry.
5. Outside cleaning: Wipe with a warm, wet sponge and dry with a soft, dry cloth.
6. Do not use steel wool, scouring pads, or abrasive cleaners on any part of the Grilling Machine.
7. **DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUID WITH THE GRILLING MACHINE.**
8. Any servicing requiring disassembly other than the above cleaning must be performed by a qualified electrician.
9. Make sure to hold the top cover (Lid) by hand while cleaning to prevent accidental closing and injury.

Deutsch

Technische Daten

Leistung: 750W

Spannung/Frequenz: 220–240V ~ 50–60Hz

Kabellänge: 0,7 m

Gewicht: ca. 1,5 kg

Maße: 23,5 × 24 × 10 cm

Schutzklasse: IPX0

Material: PF + Aluminium + PP

Temperaturbereich: 0–220°C

Hinweis: Beim ersten Gebrauch kann es zu einer leichten Geruchs- oder Rauchentwicklung kommen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion des Gerätes nicht.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

DIESE ANLEITUNG LESEN UND AUFBEWAHREN

WARNUNG:

Bei allen elektrischen Geräten besteht die Gefahr von Brand und elektrischem Schlag, was zu Verletzungen oder Tod führen kann. Bitte beachten Sie alle Sicherheitshinweise.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen einzuhalten, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen sorgfältig durch.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie Griffe oder Knöpfe sowie Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe.
3. Zum Schutz vor elektrischem Schlag dürfen Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
4. Besondere Aufmerksamkeit ist erforderlich, wenn ein Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
5. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder bestimmt.
6. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird. Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen sowie vor dem Anbringen oder Entfernen von Teilen vollständig abkühlen.
7. Verwenden Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder wenn das Gerät Fehlfunktionen zeigt, heruntergefallen oder anderweitig beschädigt wurde. Wenden Sie sich an den Kundendienst zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung des Geräts.
8. Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
9. Nicht im Freien oder in feuchten Bereichen verwenden.
10. Lassen Sie das Kabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächen hängen und vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen.
11. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektroherden oder in einen erhitzten Ofen.
12. Zum Trennen vom Stromnetz den Stecker am Steckergehäuse aus der Steckdose ziehen.
13. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
14. Beim Bewegen eines Geräts mit heißem Öl oder anderen heißen Flüssigkeiten ist äußerste Vorsicht geboten. Lassen Sie Flüssigkeiten abkühlen, bevor Sie den Ölbehälter entnehmen oder entleeren.
15. Dieses Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis geeignet, sofern sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder eingewiesen werden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

16. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit externen Zeitschaltuhren oder separaten Fernbedienungssystemen vorgesehen.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

DIESES GERÄT IST NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT

Zusätzliche wichtige Sicherheitshinweise

1. ACHTUNG: Dieses Gerät erzeugt während des Betriebs Hitze und austretenden Dampf. Geeignete Vorsichtsmaßnahmen sind zu treffen, um Verbrennungen, Brände oder Sachschäden zu vermeiden.
2. Alle Benutzer dieses Geräts müssen diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung oder Reinigung vollständig lesen und verstehen.
3. Das Netzkabel darf nur an eine 220–240 V-Wechselstromsteckdose angeschlossen werden.
4. Sorgen Sie während des Betriebs für ausreichende Luftzirkulation oberhalb und an allen Seiten des Geräts. Das Gerät darf während der Benutzung keine Vorhänge, Wandverkleidungen, Kleidung, Geschirrtücher oder andere brennbare Materialien berühren.
5. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt.
6. Dieses Gerät erzeugt Dampf – betreiben Sie es nicht in geöffneter Position.
7. Sollte das Gerät während des Betriebs eine Fehlfunktion zeigen, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Verwenden Sie das defekte Gerät nicht weiter und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Hinweise zum kurzen Netzkabel

Ein kurzes Netzkabel wird mitgeliefert, um die Gefahr des Verhedderns oder Stolperns über ein längeres Kabel zu reduzieren. Längere abnehmbare Netzkabel oder Verlängerungskabel können verwendet werden, sofern dabei entsprechende Vorsicht angewendet wird.

Bei Verwendung eines Verlängerungskabels gilt Folgendes:

- (1) Die elektrische Leistung des Verlängerungskabels muss mindestens der Leistung des Geräts entsprechen.
- (2) Das Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über Tisch- oder Arbeitsflächen hängt und nicht versehentlich von Kindern gezogen oder zur Stolperfalle wird.

Stromversorgung

Wenn der Stromkreis durch andere Geräte überlastet ist, funktioniert dieses Gerät möglicherweise nicht ordnungsgemäß. Das Gerät sollte an einem separaten Stromkreis betrieben werden.

ACHTUNG: Um zu verhindern, dass Weichmacher die Oberfläche von Arbeitsplatten, Tischen oder Möbeln beschädigen, legen Sie hitzebeständige Unterlagen ohne Kunststoffanteile zwischen Gerät und Oberfläche.

Andernfalls kann es zu Verfärbungen, dauerhaften Flecken oder Beschädigungen kommen.

Verwendung des Kontaktgrills

1. Wischen Sie die Grillplatten vor der ersten Benutzung mit einem feuchten Tuch ab, um Staub zu entfernen.
2. Zum Vorheizen: Schließen Sie den Deckel und stecken Sie das Kabel in eine 220–240 V-Wechselstromsteckdose. Die Betriebsanzeige und die Thermostatanzeige leuchten auf und zeigen an, dass das Gerät aufheizt. Lassen Sie das Gerät ca. 3 Minuten vorheizen.
3. Öffnen Sie den Deckel.
4. Schieben Sie den Ölauffangbehälter unter die Vorderseite des Geräts.
5. Legen Sie die zuzubereitenden Lebensmittel vorsichtig auf die untere Grillplatte.
6. Schließen Sie den Deckel und lassen Sie die Speisen für die gewünschte Zeit garen. Die Thermostatanzeige leuchtet bei

geschlossenem Deckel auf und zeigt den Heizvorgang an. Lassen Sie das Gerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt!

7. Nach Ablauf der gewünschten Garzeit sollten die Speisen fertig sein. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
8. Öffnen Sie den Deckel vorsichtig.
9. Entnehmen Sie die Speisen mit dem mitgelieferten Kunststoffschaber. Verwenden Sie ausschließlich Kunststoff- oder Holzutensilien, um die Antihaftbeschichtung nicht zu beschädigen. Verwenden Sie niemals Metallzangen, Gabeln oder Messer, da diese die Beschichtung der Grillplatten beschädigen können.
10. Nach dem Abkühlen kann der Ölauffangbehälter entnommen und entleert werden. Stellen Sie sicher, dass die Flüssigkeit vollständig abgekühlt ist, bevor Sie den Behälter entfernen.

Hinweise zur Reinigung und Wartung

ACHTUNG: Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.

1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
2. Innenreinigung: Stellen Sie den Ölauffangbehälter unter die Vorderseite des Geräts. Entfernen Sie überschüssiges Fett und Speisereste mit dem dafür vorgesehenen Schaber. Die Grillplatten können zusätzlich mit Küchenpapier oder einem Schwamm gereinigt werden. Flüssigkeiten laufen dabei in den Ölauffangbehälter ab.
3. Hartnäckige Rückstände können mit einem nichtmetallischen Reinigungspad entfernt werden.
4. Entleeren Sie den Ölauffangbehälter und reinigen Sie ihn mit warmem Seifenwasser. Anschließend trockenwischen.
5. Außenreinigung: Mit einem warmen, feuchten Schwamm abwischen und anschließend mit einem weichen trockenen Tuch trocknen.
6. Verwenden Sie keine Stahlwolle, Scheuerschwämme oder scheuernden Reinigungsmittel an irgendeinem Teil des Geräts.
7. DAS GERÄT NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN TAUCHEN.
8. Reparaturen oder Wartungsarbeiten, die über die oben beschriebene Reinigung hinausgehen, dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
9. Halten Sie den oberen Deckel während der Reinigung mit der Hand fest, um ein unbeabsichtigtes Schließen und mögliche Verletzungen zu vermeiden.

Italiano

Specifiche Tecniche

Potenza: 750W

Tensione/Frequenza: 220–240V ~ 50–60Hz

Lunghezza del cavo: 0,7 m

Peso: ca. 1,5 kg

Dimensioni: 23,5 × 24 × 10 cm

Classe di protezione: IPX0

Materiale: PF + Alluminio + PP

Intervallo di temperatura: 0–220°C

Nota: Durante il primo utilizzo potrebbe verificarsi un leggero sviluppo di odore o fumo. Questo è normale e non influisce sul funzionamento dell'apparecchio.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

AVVERTENZA:

Tutti gli apparecchi elettrici comportano un rischio di incendio e scossa elettrica che può causare lesioni personali o morte. Si prega di seguire attentamente tutte le istruzioni di sicurezza.

Durante l'uso di apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
2. Non toccare le superfici calde. Utilizzare maniglie o manopole e presine o guanti da forno.
3. Per evitare il rischio di scossa elettrica, non immergere il cavo, la spina o l'unità di cottura in acqua o altri liquidi.
4. È necessaria un'attenta supervisione quando qualsiasi apparecchio viene utilizzato vicino ai bambini.
5. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini.
6. Scollegare la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di montare o rimuovere componenti e prima della pulizia.
7. Non utilizzare apparecchi con cavo o spina danneggiati oppure in caso di malfunzionamento, caduta o qualsiasi altro danno. Contattare il servizio assistenza per autorizzazione al reso, controllo, riparazione o regolazione.
8. L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare lesioni.
9. Non utilizzare all'aperto o in ambienti umidi.
10. Non lasciare che il cavo penda dal bordo del tavolo o del piano di lavoro e non farlo entrare in contatto con superfici calde.
11. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi, né all'interno di un forno riscaldato.
12. Per scollegare l'apparecchio, afferrare la spina ed estrarla dalla presa a muro.
13. Utilizzare l'apparecchio esclusivamente per l'uso previsto.
14. Prestare la massima attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio caldo o altri liquidi caldi. Lasciare raffreddare il liquido prima di rimuovere e svuotare il recipiente dell'olio.
15. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e conoscenza, salvo siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
16. Gli apparecchi non sono destinati a essere utilizzati tramite timer esterni o sistemi di controllo remoto separati.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

QUESTO APPARECCHIO È DESTINATO ESCLUSIVAMENTE ALL'USO DOMESTICO

Ulteriori importanti istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE: Questo apparecchio genera calore e vapore durante l'uso. Devono essere adottate adeguate precauzioni per evitare ustioni, incendi o danni a persone e oggetti.

Tutti gli utilizzatori di questo apparecchio devono leggere e comprendere il presente manuale prima di utilizzare o pulire

l'apparecchio.

Il cavo di alimentazione deve essere collegato esclusivamente a una presa AC da 220–240 V.

Durante l'uso, lasciare sufficiente spazio libero sopra e intorno all'apparecchio per consentire la circolazione dell'aria. Non permettere che l'apparecchio entri in contatto con tende, rivestimenti murali, indumenti, strofinacci o altri materiali infiammabili durante il funzionamento.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

Questo apparecchio genera vapore: non utilizzarlo in posizione aperta.

Se l'apparecchio inizia a funzionare in modo anomalo durante l'uso, scollegare immediatamente la spina dalla presa. Non utilizzare né tentare di riparare l'apparecchio difettoso.

Istruzioni relative al cavo corto

È fornito un cavo di alimentazione corto per ridurre il rischio di aggrovigliamento o inciampo dovuto a un cavo più lungo.

Sono disponibili cavi di alimentazione removibili più lunghi o prolunghie, che possono essere utilizzati con la dovuta attenzione.

Se viene utilizzata una prolunga:

- (1) La potenza elettrica indicata sulla prolunga deve essere almeno pari a quella dell'apparecchio.
- (2) Il cavo deve essere disposto in modo da non pendere dal tavolo o dal piano di lavoro, dove potrebbe essere tirato dai bambini o causare inciampi accidentali.

Alimentazione elettrica

Se il circuito elettrico è sovraccaricato da altri apparecchi, questo apparecchio potrebbe non funzionare correttamente. Deve essere utilizzato su un circuito elettrico separato rispetto ad altri apparecchi.

ATTENZIONE: Per evitare che i plastificanti danneggino la superficie del piano di lavoro, del tavolo o di altri mobili, posizionare sottopentola o tovagliette **NON IN PLASTICA** tra l'apparecchio e la superficie di appoggio.

In caso contrario, la superficie potrebbe scolorirsi, macchiarsi permanentemente o danneggiarsi.

Come utilizzare il grill a contatto

Prima del primo utilizzo, pulire le piastre del grill con un panno umido per rimuovere eventuale polvere.

Per preriscaldare: chiudere il coperchio e collegare il cavo a una presa AC da 220–240 V. La spia di alimentazione e la spia del termostato si accenderanno indicando che gli elementi riscaldanti sono in funzione. Lasciare preriscaldare il grill per circa 3 minuti. Aprire il coperchio.

Inserire il recipiente raccogliolio sotto la parte anteriore dell'unità.

Posizionare con attenzione gli alimenti sulla piastra inferiore di cottura.

Chiudere il coperchio e lasciare cuocere gli alimenti per il tempo desiderato. La spia del termostato si accenderà con il coperchio chiuso per indicare che il riscaldamento è attivo. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso!

Trascorso il tempo desiderato, il cibo dovrebbe essere pronto. Scollegare la spina dalla presa di corrente.

Aprire il coperchio con cautela.

Rimuovere gli alimenti utilizzando la spatola fornita. Utilizzare sempre utensili in plastica o legno per evitare di graffiare la superficie antiaderente. Non utilizzare mai pinze, forchette o coltelli metallici poiché potrebbero danneggiare il rivestimento delle piastre.

Una volta raffreddato, il recipiente raccogliolio può essere rimosso e svuotato. Assicurarsi che il liquido sia freddo prima di rimuovere il recipiente.

Istruzioni per manutenzione e pulizia

ATTENZIONE: Per evitare ustioni accidentali, lasciare raffreddare completamente il grill prima della pulizia.

Prima della pulizia, scollegare il grill dalla presa elettrica e lasciarlo raffreddare.

Pulizia interna: posizionare il recipiente raccogliolio sotto la parte anteriore del grill. Utilizzando l'apposita spatola, rimuovere il grasso e i residui di cibo in eccesso. Le piastre possono essere pulite anche con carta assorbente o una spugna. I residui liquidi confluiranno nel recipiente raccogliolio.

Per residui ostinati, utilizzare una spugna abrasiva non metallica.

Svuotare il recipiente raccogliolio e lavarlo con acqua calda e sapone. Asciugare accuratamente.

Pulizia esterna: pulire con una spugna calda e umida e asciugare con un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare lana d'acciaio, spugne abrasive o detergenti abrasivi su nessuna parte del grill.

NON IMMERGERE IL GRILL IN ACQUA O ALTRI LIQUIDI.

Qualsiasi intervento di manutenzione che richieda lo smontaggio, diverso dalla pulizia sopra descritta, deve essere eseguito da un elettricista qualificato.

Durante la pulizia, assicurarsi di tenere il coperchio superiore con la mano per evitare chiusure accidentali e possibili lesioni.

Español

Especificaciones Técnicas

Potencia: 750W

Voltaje/Frecuencia: 220–240V ~ 50–60Hz

Longitud del cable: 0,7 m

Peso: aprox. 1,5 kg

Dimensiones: 23,5 × 24 × 10 cm

Clase de protección: IPX0

Material: PF + Aluminio + PP

Rango de temperatura: 0–220°C

Nota: Durante el primer uso puede producirse un ligero olor o humo. Esto es normal y no afecta el funcionamiento del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIA:

Existe riesgo de incendio y descarga eléctrica en todos los aparatos eléctricos, lo que puede causar lesiones personales o la muerte. Por favor, siga todas las instrucciones de seguridad.

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.

2. No toque las superficies calientes. Utilice asas o perillas y guantes o agarraderas de cocina.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, los enchufes ni la unidad de cocción en agua u otros líquidos.
4. Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier aparato se utilice cerca de niños.
5. Este aparato no debe ser utilizado por niños.
6. Desenchufe el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de colocar o retirar piezas y antes de limpiarlo.
7. No utilice ningún aparato con el cable o enchufe dañados, ni después de un mal funcionamiento, caída o cualquier tipo de daño. Contacte con el servicio técnico para autorización de devolución, revisión, reparación o ajuste.
8. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.
9. No utilice el aparato al aire libre ni en áreas húmedas.
10. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera ni toque superficies calientes.
11. No coloque el aparato sobre o cerca de quemadores calientes de gas o eléctricos, ni dentro de un horno caliente.
12. Para desconectar el aparato, sujete el enchufe y retírelo de la toma de corriente.
13. No utilice el aparato para fines distintos a los previstos.
14. Debe tenerse extrema precaución al mover un aparato que contenga aceite caliente u otros líquidos calientes. Deje enfriar los líquidos antes de retirar y vaciar el recipiente de aceite.
15. Este aparato no está destinado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, salvo que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
16. Los aparatos no están diseñados para funcionar mediante temporizadores externos ni sistemas de control remoto independientes.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ESTE APARATO ES SOLO PARA USO DOMÉSTICO

Instrucciones adicionales importantes de seguridad

1. PRECAUCIÓN: Este aparato genera calor y vapor durante su uso. Deben tomarse las precauciones adecuadas para evitar quemaduras, incendios u otros daños personales o materiales.
2. Todos los usuarios de este aparato deben leer y comprender este manual antes de utilizar o limpiar el aparato.
3. El cable de este aparato debe conectarse únicamente a una toma de corriente AC de 220–240 V.
4. Al utilizar este aparato, deje suficiente espacio libre arriba y a los lados para permitir la circulación del aire. No permita que el aparato entre en contacto con cortinas, revestimientos de pared, ropa, paños de cocina u otros materiales inflamables durante su uso.
5. No deje este aparato desatendido durante el funcionamiento.
6. Este aparato genera vapor; no lo utilice en posición abierta.
7. Si el aparato comienza a funcionar incorrectamente durante el uso, desenchúfelo inmediatamente. No utilice ni intente reparar el aparato defectuoso.

Instrucciones sobre el cable corto

Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir el riesgo de enredos o tropiezos causados por un cable más largo.

Pueden utilizarse cables desmontables más largos o extensiones eléctricas si se hace con la debida precaución.

Si se utiliza una extensión eléctrica:

- (1) La capacidad eléctrica indicada en la extensión debe ser al menos igual a la del aparato.
- (2) El cable debe colocarse de manera que no cuelgue sobre la mesa o encimera, donde pueda ser tirado por niños o causar tropiezos accidentales.

Alimentación eléctrica

Si el circuito eléctrico está sobrecargado con otros aparatos, este aparato puede no funcionar correctamente. Debe utilizarse en un circuito eléctrico separado de otros aparatos.

PRECAUCIÓN: Para evitar que los plastificantes dañen la superficie de la encimera, mesa u otros muebles, coloque soportes o manteles NO PLÁSTICOS entre el aparato y la superficie.

De no hacerlo, la superficie puede oscurecerse, aparecer manchas permanentes o producirse daños.

Cómo utilizar la parrilla de contacto

1. Antes de usar la parrilla por primera vez, limpie las placas con un paño húmedo para eliminar el polvo.
2. Para precalentar: cierre la tapa y conecte el cable a una toma AC de 220–240 V. La luz de encendido y la luz del termostato se encenderán indicando que los elementos calefactores están calentándose. Deje precalentar la parrilla durante aproximadamente 3 minutos.
3. Abra la tapa.
4. Coloque el recipiente para aceite debajo de la parte frontal del aparato.
5. Coloque cuidadosamente los alimentos sobre la placa inferior de cocción.
6. Cierre la tapa y deje cocinar los alimentos durante el tiempo deseado. La luz del termostato se encenderá con la tapa cerrada para indicar que el aparato está calentando. ¡No deje el aparato desatendido durante el uso!
7. Después del tiempo deseado, los alimentos deberían estar listos. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
8. Abra la tapa con cuidado.
9. Retire los alimentos utilizando la espátula incluida. Utilice siempre utensilios de plástico o madera para evitar rayar la superficie antiadherente. Nunca utilice pinzas, tenedores o cuchillos metálicos, ya que pueden dañar el revestimiento de las placas de cocción.
10. Una vez frío, el recipiente para aceite puede retirarse y vaciarse. Asegúrese de que el líquido esté frío antes de retirar el recipiente.

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

PRECAUCIÓN: Para evitar quemaduras accidentales, deje que la parrilla se enfríe completamente antes de limpiarla.

1. Antes de limpiar, desconecte la parrilla de la toma de corriente y deje que se enfríe.
2. Limpieza interior: coloque el recipiente para aceite debajo de la parte frontal de la parrilla. Utilizando la espátula especial, retire el exceso de grasa y residuos de alimentos. Las placas también pueden limpiarse con papel absorbente o una esponja. Los residuos líquidos caerán en el recipiente para aceite.
3. Para residuos difíciles, utilice una esponja de limpieza no metálica.
4. Vacíe el recipiente para aceite y límpielo con agua tibia y jabón. Séquelo completamente.
5. Limpieza exterior: limpie con una esponja húmeda y tibia y seque con un paño suave y seco.
6. No utilice lana de acero, estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos en ninguna parte de la parrilla.
7. NO SUMERJA LA PARRILLA EN AGUA NI EN OTROS LÍQUIDOS.
8. Cualquier reparación o mantenimiento que requiera desmontaje, aparte de la limpieza descrita anteriormente, debe ser realizado por un electricista cualificado.
9. Asegúrese de sujetar la tapa superior con la mano durante la limpieza para evitar cierres accidentales y posibles lesiones.

Français

Caractéristiques Techniques

Puissance : 750W

Tension/Fréquence : 220–240V ~ 50–60Hz

Longueur du câble : 0,7 m

Poids : env. 1,5 kg

Dimensions : 23,5 × 24 × 10 cm

Classe de protection : IPX0

Matériau : PF + Aluminium + PP

Plage de température : 0–220°C

Remarque : Lors de la première utilisation, une légère odeur ou fumée peut apparaître. Ceci est normal et n'affecte pas le fonctionnement de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

AVERTISSEMENT :

Tous les appareils électriques présentent un risque d'incendie et de choc électrique pouvant entraîner des blessures graves ou la mort. Veuillez respecter toutes les consignes de sécurité.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :

1. Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées ou boutons ainsi que des gants ou maniques de cuisine.
3. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants.
6. Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant le nettoyage. Laisser refroidir avant de monter ou retirer des pièces et avant le nettoyage.
7. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche est endommagé, ou si l'appareil présente un dysfonctionnement, a subi une chute ou tout autre dommage. Contacter le service après-vente pour une vérification, réparation ou remise en état.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut provoquer des blessures.
9. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans des endroits humides.
10. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un plan de travail, ni entrer en contact avec des surfaces chaudes.
11. Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou électrique chaud, ni dans un four chauffé.
12. Pour débrancher l'appareil, saisir la fiche et la retirer de la prise murale.
13. Ne pas utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.

14. Faire preuve d'une extrême prudence lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds. Laisser refroidir les liquides avant de retirer et vider le réservoir d'huile.
15. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
16. Les appareils ne sont pas destinés à être utilisés avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CET APPAREIL EST DESTINÉ UNIQUEMENT À UN USAGE DOMESTIQUE

Consignes de sécurité supplémentaires importantes

1. ATTENTION: Cet appareil produit de la chaleur et de la vapeur pendant son fonctionnement. Des précautions appropriées doivent être prises afin d'éviter les brûlures, incendies ou autres dommages matériels ou corporels.
2. Tous les utilisateurs de cet appareil doivent lire et comprendre ce manuel d'utilisation avant d'utiliser ou de nettoyer l'appareil.
3. Le cordon d'alimentation doit être branché uniquement sur une prise secteur AC 220–240 V.
4. Lors de l'utilisation de cet appareil, prévoir un espace suffisant au-dessus et autour de celui-ci afin d'assurer une bonne circulation de l'air. Ne pas laisser l'appareil entrer en contact avec des rideaux, revêtements muraux, vêtements, torchons ou autres matériaux inflammables pendant l'utilisation.
5. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
6. Cet appareil produit de la vapeur — ne pas l'utiliser en position ouverte.
7. Si l'appareil commence à présenter un dysfonctionnement pendant son utilisation, débrancher immédiatement le cordon d'alimentation. Ne pas utiliser ni tenter de réparer l'appareil défectueux.

Instructions concernant le cordon court

Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de chute liés à un cordon plus long. Des rallonges ou cordons amovibles plus longs peuvent être utilisés avec précaution.

Si une rallonge est utilisée:

- (1) Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être au moins équivalentes à celles de l'appareil.
- (2) Le cordon doit être disposé de manière à ne pas pendre d'une table ou d'un plan de travail, où il pourrait être tiré par des enfants ou provoquer une chute accidentelle.

Alimentation électrique

Si le circuit électrique est surchargé par d'autres appareils, votre appareil peut ne pas fonctionner correctement. Il doit être utilisé sur un circuit électrique séparé des autres appareils.

ATTENTION : Afin d'éviter que les plastifiants n'endommagent la surface des plans de travail, tables ou autres meubles, placer des dessous-de-plat ou sets NON PLASTIQUES entre l'appareil et la surface.

Le non-respect de cette consigne peut provoquer une décoloration, des taches permanentes ou des dommages à la surface.

Utilisation du grill de contact

1. Avant la première utilisation, essuyer les plaques de cuisson avec un chiffon humide afin d'éliminer toute poussière.
2. Pour le préchauffage : fermer le couvercle et brancher le cordon sur une prise AC 220–240 V. Le voyant d'alimentation et le voyant du thermostat s'allumeront pour indiquer que les éléments chauffants fonctionnent. Laisser préchauffer l'appareil pendant environ 3 minutes.

3. Ouvrir le couvercle.
4. Glisser le bac récupérateur d'huile sous l'avant de l'appareil.
5. Déposer soigneusement les aliments sur la plaque de cuisson inférieure.
6. Fermer le couvercle et laisser cuire les aliments pendant le temps souhaité. Le voyant du thermostat s'allume lorsque le couvercle est fermé afin d'indiquer que l'appareil chauffe. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation !
7. Une fois le temps de cuisson écoulé, les aliments doivent être prêts. Débrancher la fiche de la prise murale.
8. Ouvrir le couvercle avec précaution.
9. Retirer les aliments à l'aide de la spatule fournie. Utiliser uniquement des ustensiles en plastique ou en bois afin de ne pas rayer le revêtement antiadhésif. Ne jamais utiliser de pinces, fourchettes ou couteaux métalliques, car ils pourraient endommager le revêtement des plaques de cuisson.
10. Une fois refroidi, le bac récupérateur d'huile peut être retiré et vidé. S'assurer que le liquide a complètement refroidi avant de retirer le bac.

Instructions d'entretien et de nettoyage

ATTENTION : Afin d'éviter toute brûlure accidentelle, laisser l'appareil refroidir complètement avant le nettoyage.

1. Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de la prise murale et le laisser refroidir.
2. Nettoyage intérieur : placer le bac récupérateur d'huile sous l'avant du grill. À l'aide de la spatule spécialement conçue, retirer l'excès de graisse et les résidus alimentaires. Les plaques peuvent également être nettoyées avec du papier absorbant ou une éponge. Les résidus liquides s'écouleront dans le bac récupérateur d'huile.
3. Pour les résidus tenaces, utiliser une éponge de nettoyage non métallique.
4. Vider le bac récupérateur d'huile et le nettoyer à l'eau chaude savonneuse. Essuyer soigneusement.
5. Nettoyage extérieur : essuyer avec une éponge chaude et humide puis sécher avec un chiffon doux et sec.
6. Ne pas utiliser de laine d'acier, tampons abrasifs ou produits nettoyants abrasifs sur une quelconque partie de l'appareil.
7. NE PAS IMMERGER LE GRILL DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
8. Toute réparation ou intervention nécessitant un démontage autre que le nettoyage décrit ci-dessus doit être effectuée par un électricien qualifié.
9. Maintenir le couvercle supérieur avec la main pendant le nettoyage afin d'éviter toute fermeture accidentelle et tout risque de blessure.

العربية

المواصفات الفنية

القدرة : 750 واط

50-60Hz ~ V الجهد/التردد : 220-240

طول الكابل : 0.7 متر

الوزن : حوالي 1.5 كجم

الأبعاد : 23.5 × 24 × 10 سم

IPX0 : درجة الحماية

PP + ألومنيوم + PF : المواد

220-0 °C : نطاق درجة الحرارة

ملاحظة: قد تظهر رائحة خفيفة أو دخان بسيط عند الاستخدام الأول. هذا أمر طبيعي ولا يؤثر على أداء الجهاز.

تعليمات السلامة الهامة

يرجى قراءة هذه التعليمات والاحتفاظ بها

تحذير:

توجد مخاطر الحريق والصدمات الكهربائية في جميع الأجهزة الكهربائية، وقد تؤدي إلى إصابات جسدية أو الوفاة. يرجى اتباع جميع تعليمات السلامة عند استخدام الأجهزة الكهربائية، يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي

1. اقرأ جميع التعليمات قبل استخدام الجهاز.
2. لا تلمس الأسطح الساخنة. استخدم المقابض أو الأزرار وقفازات أو ممسكات المطبخ المقاومة للحرارة.
3. للحماية من الصدمات الكهربائية، لا تغمر السلك أو القابس أو وحدة الطهي في الماء أو أي سائل آخر.
4. يجب توخي الحذر والمراقبة عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال.
5. هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأطفال.
6. افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء عند عدم الاستخدام وقبل التنظيف. اتركه يبرد قبل تركيب أو إزالة الأجزاء وقبل تنظيفه.
7. لا تستخدم أي جهاز إذا كان السلك أو القابس تالفاً، أو إذا تعرض الجهاز لعطل أو سقوط أو أي نوع من التلف. تواصل مع خدمة العملاء للفحص أو الإصلاح أو الضبط.
8. قد يؤدي استخدام ملحقات غير موصى بها من الشركة المصنعة إلى حدوث إصابات.
9. لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية أو في الأماكن الرطبة.
10. لا تترك السلك متدلياً من حافة الطاولة أو سطح العمل، ولا تسمح له بلامسة الأسطح الساخنة.
11. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد غاز أو موقد كهربائي ساخن أو داخل فرن ساخن.
12. لفصل الجهاز عن الكهرباء، أمسك القابس واسحبه من مقبس الحائط.
13. لا تستخدم الجهاز في غير الغرض المخصص له.
14. يجب توخي الحذر الشديد عند نقل جهاز يحتوي على زيت ساخن أو سائل ساخن أخرى. اترك السوائل تبرد قبل إزالة أو تفريغ وعاء الزيت.
15. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات تتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيشون بالجهاز.
16. هذا الجهاز غير مخصص للتشغيل بواسطة مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.

احتفظ بهذه التعليمات

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط

تعليمات سلامة إضافية هامة

1. تنبيه: ينتج هذا الجهاز حرارة وبخاراً أثناء التشغيل. يجب اتخاذ الاحتياطات المناسبة لتجنب الحروق أو الحرائق أو أي أضرار للأشخاص أو الممتلكات.
2. يجب على جميع مستخدمي هذا الجهاز قراءة وفهم دليل الاستخدام قبل تشغيل الجهاز أو تنظيفه.
3. (AC) يجب توصيل سلك الجهاز فقط بمقبس كهربائي مؤرض بجهد 220-240 فولت تيار متردد.
4. عند استخدام الجهاز، يجب توفير مساحة كافية فوقه ومن جميع الجوانب لتهوية مناسبة. لا تسمح للجهاز بلامسة الستائر أو أغطية الجدران أو الملابس أو مناشف المطبخ أو أي مواد قابلة للاشتعال أثناء الاستخدام.
5. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء التشغيل.

ينتج هذا الجهاز بخاراً — لا تقم بتشغيله وهو في وضع الفتح.

إذا بدأ الجهاز في إظهار أي خلل أثناء الاستخدام، افصل السلك فوراً من المقبس. لا تستخدم الجهاز المعطل ولا تحاول إصلاحه بنفسك.

تعليمات السلك القصير

تم تزويد الجهاز بسلك كهربائي قصير لتقليل خطر التشابك أو التعثر الناتج عن الأسلاك الطويلة.

يمكن استخدام أسلاك أطول قابلة للفصل أو أسلاك تمديد بشرط استخدامها بحذر.

في حال استخدام سلك تمديد

- يجب أن تكون القدرة الكهربائية المحددة لسلك التمديد مساوية على الأقل لقدرة الجهاز الكهربائية (1)
يجب ترتيب السلك بحيث لا يتدلى فوق الطاولة أو سطح العمل، حتى لا يتم سحبه من قبل الأطفال أو التسبب في التعثر بشكل غير مقصود (2)

الطاقة الكهربائية

إذا كانت الدائرة الكهربائية محملة بأجهزة أخرى، فقد لا يعمل جهازك بشكل صحيح. يجب تشغيل الجهاز على دائرة كهربائية منفصلة عن الأجهزة الأخرى.
تنبيه: لمنع انتقال المواد البلاستيكية إلى سطح الطاولة أو سطح العمل أو الأثاث، ضع قواعد أو مفارش غير بلاستيكية بين الجهاز والسطح.
قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى تغيير لون السطح أو ظهور بقع دائمة أو آثار تلف

كيفية استخدام الشواية الكهربائية

1. قبل استخدام الجهاز لأول مرة، امسح ألواح الشواء بقطعة قماش مبللة لإزالة الغبار.
2. سيضيء مصباح التشغيل ومصباح منظم الحرارة للدلالة على V AC للتسخين المسبق: أغلق الغطاء وقم بتوصيل السلك بمقبس كهربائي بجهد 220-240. بدء التسخين. اترك الجهاز يسخن لمدة 3 دقائق. افتح الغطاء 3.
3. ضع وعاء تجميع الزيت أسفل مقدمة الجهاز 4.
4. ضع الطعام المراد طهيه بعناية على لوحة الطهي السفلية 5.
5. أغلق الغطاء واترك الطعام يطهى للمدة المطلوبة. سيضيء مصباح منظم الحرارة عند إغلاق الغطاء للدلالة على أن عناصر التسخين تعمل. لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء التشغيل.
6. بعد انتهاء الوقت المطلوب، يكون الطعام جاهزًا. افصل القابس من مقبس الكهرباء 7.
7. افتح الغطاء بحذر 8.
8. أزل الطعام باستخدام الأداة المرفقة. احرص دائمًا على استخدام أدوات بلاستيكية أو خشبية حتى لا تخدش السطح غير اللاصق. لا تستخدم أبدًا ملاقط أو شوكة أو سكاكين معدنية لأنها قد تتلف طبقة الطهي.
9. بعد أن يبرد الجهاز، يمكن إزالة وعاء الزيت وتفريغه. تأكد من أن السائل قد برد قبل إزالة الوعاء 10.

تعليمات الصيانة والتنظيف

- تنبيه: لتجنب الحروق العرضية، اترك الجهاز يبرد تمامًا قبل تنظيفه.
1. قبل التنظيف، افصل الجهاز عن الكهرباء واتركه يبرد.
 2. التنظيف الداخلي: ضع وعاء الزيت أسفل مقدمة الشواية. باستخدام الأداة المخصصة، قم بإزالة الدهون وبقايا الطعام الزائدة. يمكن أيضًا تنظيف الألواح باستخدام مناديل ورقية أو إسفنجية. ستجتمع السوائل في وعاء الزيت.
 3. لإزالة التراكبات الصعبة، استخدم وسادة تنظيف غير معدنية.
 4. أفرغ وعاء الزيت ونظفه بالماء الدافئ والصابون ثم جففه جيدًا.
 5. التنظيف الخارجي: امسح الجهاز بإسفنج دافئة ورطبة ثم جففه بقطعة قماش ناعمة وجافة.
 6. لا تستخدم الصوف المعدني أو أدوات التنظيف الخشنة أو المنظفات الكاشطة على أي جزء من الجهاز.
 7. لا تغمر الشواية في الماء أو أي سائل آخر.
 8. أي أعمال صيانة تتطلب فك أجزاء الجهاز، بخلاف التنظيف المذكور أعلاه، يجب أن تتم بواسطة فني كهربائي مؤهل.
 9. تأكد من إمساك الغطاء العلوي باليد أثناء التنظيف لمنع الإغلاق المفاجئ وتجنب الإصابات.